

EL DIA

DIARIO DE LA MAÑANA

DIRECTOR PROPIETARIO, *Rafael Alpizar A.*

Ño III

San José, miércoles 1º de Julio de 1903

Número 805

Gran Fabrica

RUEGO AL PÚBLICO
se digne visitar mi

—o DE o—

MUEBLES

almacén de 7
a. m á 7 p. m

UNICA —EN— COSTA RICA
Modelos extranjeros —V— ESTILO

Emplea las más finas y mejores maderas del país Compite en calidad y precio con los muebles extranjeros que se importan.

Av. Central, Este, nº 531

Jorge Morales Bejarano

LIGA DE OBREROS

A los ligueros é hijos de éstos, se les advierte que se han reanudado las clases de DIBUJO y de INGLÉS; por lo tanto, se recomienda á los interesados la puntual asistencia.

La Secretaría.

"LA DIVA,"

Establecimiento de Casimiro Suárez, que bien pudiera llamarse *La Palomilla de la Dolorosa*, se ha trasladado á la casa de la sucesión de doña Victoria Dengo v. de Mora, 50 varas al Norte de la Plaza de Dolores.

El surtido de mercaderías en dicho establecimiento es completo; el local, espacioso; el propietario, amable; en fin, que todo allí vale la pena.

Se fía, pero..... antes se examina de pies á cabeza á las personas; para esto hay un empleado especial, que conoce en los ojos el fondo de los individuos.

ACABO DE ESTABLECER

un Taller de Carpintería y Ebanistería en la Avenida 12, frente á la Plaza de Dolores, casa de don M. Donaldson.

Ofrezco al Público mis servicios en toda clase de trabajos concernientes á los ramos apuntados; cuento con hábiles operarios, lo que me dará oportunidad de complacer á quienes me ocupen.

JOSE ARAYA.

San José, Junio 2 de 1903.

OBSERVACIONES

Se publica este periódico todos los días, con excepción de los festivos. Se trabaja hasta las 11 ó 12 de la noche, permaneciendo abiertas las oficinas desde las 7 de la mañana. Los trabajos de los colaboradores y corresponsales serán revisados, corregidos ó rechazados siempre que la Dirección de este diario lo juzgue conveniente. Los originales de dichos trabajos y con especialidad los comunicados, deberán venir con la firma responsable, para garantía de la imprenta. No se devuelven originales.

OFICINAS:

Redacción y Administración:
7ª Avenida, Nº 162, 75 varas al Oeste del Almacén de muebles de don Juan R. Mata, bajos de la casa de habitación de las niñas Frago.

TARIFA:

Suscripción mensual. \$ 1-00
Número suelto. " 0-05
" atrasado. " 0-25
Avisos y comunicados,
precio convencional.
Apartado de Correo Nº 539

CABLES

26 DE JUNIO DE 1903

GRAN BRETAÑA, *Londres.*—El Emperador de Alemania puso el siguiente cable al Presidente Roosevelt: "Presidente de los Estados Unidos. A mi llegada á Kiel fuí saludado por la hermosa escuadra americana. Tuve el gusto de recibir al Almirante Cotton y á los capitanes. Tuvo usted una feliz inspiración al enviar la flota á Kiel. Gracias á esto pude inspeccionar el magnífico navío insignia *Keorsage* y felicitar al capitán por el estado excepcional en que lo encontré y por la espléndida disciplina de su galana tripulación. Al manifestarle mis ardientes agradecimientos me complazco en asegurarle que la escuadra ha sido objeto de un cordial recibimiento. Espero que la permanencia de los marinos americanos en este puerto les será agradable, pues todos tratamos de que se sientan como en sus propias casas, correspondiendo á la magnífica bienvenida que ustedes le acordaron á mi hermano. (f) Guillermo". Tanto Roosevelt como los jefes de la armada manifiéstanse muy agradecidos por el cumplimento hecho á la armada americana por una autoridad tan competente.

Sus Magestades el Rey y la Reina, acompañados de los Príncipes de Gales, asistieron á un concierto que se dió en el *Albert Hall* por los miembros del *Club Unión Jack*, á beneficio de las viudas y huérfanos de los soldados que murieron en la guerra Sur Africana y China. El inmenso teatro estaba de bote en bote. La mayor parte de los concurren-

tes eran de la alta sociedad londonense. La colonia americana estuvo bien representada. Cada concurrente llevaba una pequeña bandera inglesa.

Hoy fue celebrado oficialmente el natalicio del rey Eduardo.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,
Serapio Tomas

SERVIA, *Belgrado.*— Los miembros del Gobierno provisional presentaron sus renuncias al Rey esta tarde, las que fueron aceptadas por Su Magestad. Dió orden al primer Ministro Avakumovibh para que organizara un nuevo Ministerio. Este le recomendó que deje en el mando el mismo Gabinete.

El Emperador de Alemania envió al rey Pedro un telegrama felicitándole por su ascensión al trono de Servia. El ministro de Austria estableció de nuevo sus relaciones diplomáticas con el Gobierno de este país.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,
Serapio Tomas

COLOMBIA.—*Panamá.*— De Bueventura notician que el Congreso se instaló á la 1-15 p. m. del 20 del presente. El Senado eligió para Presidente á don Joaquín F. Vélez y para Vice-presidente á don Antonio Gómez Restrepo y don Luis Antonio Masa. En la Cámara de diputados resultaron electos don José Medina Calderón, para Presidente, y para Vice-presidentes don Carlos Mataros y don Guillermo Valencia. Hasta la vez no se han recibido más pormenores.

Con fecha 22 notician de Bogotá, por telégrafo, que la Cámara de diputados y el Senado se ocupan en votar los reglamentos interiores. El Presidente Marroquín presentará el 25 su mensaje especial relativo al tratado canalero. No se han podido obtener noticias fidedignas con respecto al sentimiento reinante sobre la magna cuestión.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,
Serapio Tomas

A las 5 p. m. se recibió el siguiente telegrama de Bogotá, demorado sin duda en la trasmisión, pues está fechado el 20: "Inauguráronse sesiones del Congreso, en presencia del Presidente Marroquín. Encuéntanse en ésta 20 senadores y 41 diputados. En el mensaje que el Presidente Marroquín leyó al Congreso declina toda responsabilidad por la suerte que corra el tratado

canalero. El cuerpo Legislativo disfruta de toda libertad para rechazarlo ó ratificarlo. El cambio está al diez mil por ciento."

Según análisis químico, el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente,
Serapio Tomas.

27 DE JUNIO

ALEMANIA.—*Kiel.*—El Emperador Guillermo tropezó hoy con los reglamentos de armada americana, pues quiso darles una propina á los marineros que le sirvieron en el almuerzo con que le obsequió el almirante Cotton, á bordo del navío insignia *Keorsage*, y no le fue aceptada. Después el Emperador manifestó al Embajador Tower que quería obsequiar á cada uno de los marinos con una medalla, pero que antes deseaba saber si era posible. "Siento manifestarle que no es posible,—dijo Mr. Tower,—pues los reglamentos de nuestra armada lo prohiben." A lo que el Emperador repuso: "Quisiera entonces obsequiarles con un reloj como recuerdo de mi visita." "No es posible tampoco, tanto ellos como yo no somos más que sirvientes de nuestro país y no podemos aceptar ningún regalo." "Quiere decir, pues, que no les puedo obsequiar siquiera un lapicero?" "No, Magestad," le contestó Tower. "Le suplico entonces que les manifieste mi deseo," dijo el Emperador. Cuando S. M. se fue el almirante Cotton participó á los tres marinos lo que había. El Emperador se presentó en el *Keorsage* con una ponchera de plata que tiene 16 pulgadas de alto y 2 pies de ancho.

Para muebles buenos y baratos, recomendamos la Gran Fábrica de Muebles de don Jorge Morales Bejarano, Cuesta de Moras, Casa Nº 531

AUSTRIA.—*Viena.*—Notician de Sofía que el Gobierno búlgaro hará una protesta á las potencias contra la concentración de tropa turca sobre sus fronteras.

—El Rey de Rumanía ha retirado todas las condecoraciones rumanas que había presentado á los oficiales y jefes del sexto regimiento de infantería servo, del cual era él coronel honorario. Débese este paso á la indignación que siente el rey Carlos por el asesinato del rey Alejandro y de la reina Draga, en cuya tragedia el regimiento en referencia tomó parte principal.

Muebles encerrados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

FRANCIA.—*París.*—La policía registró anoche las piezas ocupadas por el anarquista Permezziani, quien regresó á ésta después de haber sido expulsado de Francia. Permezziani se

escapó por el techo de la casa. Los policiales encontraron objetos de arte por valor de doscientos mil francos. Se supone que dichos objetos son producto de los robos que el referido anarquista ha practicado en toda Europa

Compro las botellas vacías de aceite "SALAT" Serapio Tomás

ESPAÑA, Las Palmas.—Procedente de Troy llegó á ésta ayer Mr. Lebandy y avisa que un bote de su expedición fue apresado por los moros, quienes exigen rescate por los 5 individuos que fueron capturados. Es la intención de Lebandy establecer un servicio de vapores entre las islas y la capital. Permanecerá en ésta algunos días.

Muebles barnizados, listos para la venta y baratos.—Jorge Morales Bejarano.—Cuesta de Moras.—Casa No. 531.

TURQUÍA, Constantinopla.—El representante de Bulgaria ha pedido al Gran Visir explicaciones relativas á la concentración de tropa turca en Sultanich. El Gran Visir contestó que no sabía nada; que haría las averiguaciones del caso.

Según análisis químico el aceite "SALAT" es el mejor que se introduce en este país.—Unico agente, Serapio Tomas

SERBIA, Belgrado.—El rey Pedro tuvo una recepción esta mañana. Asistieron solamente los ministros de Rusia y Austria. No quisieron cruzar una palabra con el gabinete en que figura el coronel Maschin como Ministro de Obras Públicas. El nombramiento del nuevo Gabinete por el Rey, se considera como una notificación á las potencias de que no serán castigados los asesinos del rey Alejandro y de la reina Draga. El señor Ralievichs ha enviado á los representantes de Servia en el exterior una circular en que les avisa que el Rey nombrará el nuevo Ministerio de acuerdo con aquellos hombres en que el parlamento tiene completa confianza. Una de las primeras tareas del Gobierno será la de convocar á nuevas elecciones, pues así podrá el Rey escoger el nuevo Ministerio de los miembros del partido dominante.

Los reyes de Italia y Rumanía, el Presidente de Francia y el Príncipe Nicolás de Montenegro enviaron sus felicitaciones al rey Pedro.

EL DIA

Director, Rafael Alpizar A. Administrador, Faustino León

San José, 1º de julio de 1903

EL BARRIO OBRERO

En días pasados presentaron á la Municipalidad los señores don Juan F. Ferraz y don Carlos Volio un proyecto para la formación de un barrio obrero, proyecto que fué desechado por creer que en las condiciones en que se proponía no era conducente aceptarlo, por cuanto el terreno estaba situado dentro del perímetro de la población. Siendo esto inexacto, la Honorable Corporación revocando su anterior acuerdo, ha reconsiderado el proyecto. Con la idea de poner á nuestros lectores al tanto de él, nos acercamos á uno de los señores Mu-

nicipes, el cual nos ha dado amablemente los siguientes datos:

"El terreno donde se preten de hacer el barrio, está situado á la par y al Este de las Casas de Corrección, entre la línea del Pacífico y la carretera de Desamparados.

Los empresarios quieren: que la Municipalidad los autorice para trazar las calles con una dirección N. O. á S. E. con un ancho de 12 varas, menor que el que marca la ley para las ampliaciones de la ciudad: que la misma Corporación les pague el valor de las fajas que ocupen las susodichas calles y que les establezcan la cañería, ofreciendo ellos construir casas de madera entre \$450 y \$2500 para venderlas á plazos á los obreros que quieran tomarlas.

La idea es altamente simpática y nuestra Municipalidad debe apoyarla, pero á nuestro juicio y por razones que si se nos piden daremos, con las siguientes modificaciones:

- 1º—Que las calles lleven la dirección N. á S. que es la general de la población;
2º—Que tengan el ancho que marca la ley, y
3º—Que los señores empresarios, antes de obtener la concesión, hagan saber las condiciones y demás detalles en que venderán sus casas á los obreros á fin de ponerlos al abrigo de cualquiera especulación, sin que esto quiera decir que pensemos q' la haya en el proyecto.

REVISTA INTERNACIONAL

30 DE JUNIO.

Los asuntos sanguinarios de Servia han conmovido á muchos y despertado la curiosidad del mundo entero. La sangre real que ha corrido como pudiera correr la de cualquier plebeyo, de seguro que habrá hecho pensar á más de una testa coronada en la vanidad de los oropeles del mundo, cuando el brillo de ellos no está en la virtud y la justicia q' forman el bienestar de los pueblos; y que cuando esas circunstancias de buen gobierno dejan de existir, no bastan ni la lealtad ni la disciplina para conservar las dinastías que dan la 'gracia de Dios' y la mansedumbre ó la ignorancia populares. Algo de esto deben haber sentido el Czar y su colega de Austria al querer exigir al castigo de los asesinos; y decimos "querer" porque hasta ahora las exigencias no han revestido y probablemente no revestirán las condiciones que deben caracterizarlas. Entre otras cosas, porque el Rey Pedro calculará de seguro que no son humo de paja el Coronel Maschin y sus amigos todos los... vitch, máxime cuando tienen en su poder las que brillan y las que prueban que los reyes no son inmunes para las onzas de plomo.

Nosotros los que vivimos en países en donde no se conocen otros reyes que los de bastos ó los de copas, ni otras reinas que las del colmenar, nos hemos asombrado de los reales crímenes y de la real barbarie europea, y nos hemos dado á pensar en el orgullo británico mandando sus legiones á civilizar el Africa... Por otra parte, creemos llegado el caso de dar las gracias á los europeos por llamarnos á nosotros los pobrecitos latinoamericanos, bárbaros de cuando,

en vez, porq' esa palabra, en medio de la barbarie en q' vivimos, nos suena mejor, muchísimo mejor que la de cultos en medio de una civilización, que ve impávida las matanzas de armenios y los asesinatos semíticos.

La salud del Jefe de la Iglesia es asunto que trae preocupado al orbe católico. Diariamente periodistas y agentes noticieros propalan especies malas la mayor de las veces, respecto á la salud de Su Santidad, el cual generalmente las desmiente, ya por medio de su médico el Dr. Laponi, ya apareciendo en recepciones ó públicas audiencias. El agosto viejecito no quiere de ningún modo dejarse dominar por las dolencias y menos, que eso trascienda al público. Realmente para esa voluntad tan firme y para esa inteligencia tan joven á los 94 años de vida, debiera existir la inmortalidad material. Pero á pesar de los esfuerzos, la debilidad que traen los años va triunfando lentamente, y eso lo ha demostrado León XIII á su pesar, en el Consistorio público verificado el día 25 del corriente mes, en el que se le vió agobiado y débil.

Los ánimos siguen preocupados en la vecina República de Colombia con la cuestión canalera. La división que existía ó que se juzgaba que hubiera entre los istmeños, partidarios decididos de la ratificación del Tratado Hay Herrán y los habitantes del interior, parece que va cediendo, que al amparo de la serenidad de juicio se está resolviendo la cuestión, y que indudablemente el Tratado se ratificará. Quiera Dios, para bien de la América latina, que esa serenidad subsista hasta el fin y que sea el verdadero patriotismo quien diga la última palabra. Bien merece la infortunada Colombia, por el talento de sus hijos, por la belleza de sus mujeres, por la fecundidad de su suelo entrar para siempre en la vida de progreso, sin que se empañe más su cielo con los nubarrones revolucionarios, ni con las tormentas de la intransigencia reaccionaria. Paz y trabajo es lo que se necesita.

CLAUDIO GAULTIER.

Las latas de don Juan

Celoso de su fama de poeta, don Juan Fernández Ferraz ocupa casi cinco columnas de 'El Derecho' para hablar de la letra del Himno Nacional de Costa Rica, letra que, con sobra de razón, calificó de 'adefesio, de desgraciada' (pero obligada dice él) producción de su Musa raquítica y enferma. El largo y fastidioso artículo de "El Derecho"—fastidioso y largo como todo lo que escribe el señor Fernández Ferraz—á directamente contra Angel Guerra, cuyas líneas sobre el Himno parecen haber irritado grandemente al bueno de don Juan, quien, no contento con ser llamado caballero de alguna edad, exclama con acento lastimoso: "¿Cóm? ¿No he sido acaso joven hace 18 años, cuando le puse letra al Himno Nacional de Costa Rica?" A esta pregunta contesta los— en ausencia de Angel Guerra—no señor don Juan, hace 18 años usted pasaba ya de los 35, según afirman sus amigos. Y, créalo usted, señor don Juan, la letra que usted hizo por ruego especialísimo del señor Campabadal parece el

trabajo de un chico de 10 años. Esta es la opinión de personas que ni siquiera tienen la alta honra de conocer á usted, y que, por consiguiente, no le tienen mala voluntad.

Bueno es explicar las cosas— Ahora resulta que el único culpable de que hayamos tenido durante 18 años unos versos ridículos como canto patriótico, es el señor Campabadal, que obligó á don Juan (¿cómo le obligó, maestro? ¿Cuchillo en mano?) á hacer esos versos que unos escuchan con indiferencia, otros con la más estrepitosa risotada, y ninguno con respeto ¡Pobre don Juan! Convencido profundamente de que es apenas un poeta, escribió sin embargo—y lo que es peor, publicó—la letra de nuestro Himno, por atender á la demanda generosa que se le hacía. Al señor Ferraz debiera prohibírsele publicar sus versos, así como se prohíbe á los atacados del mal incurable la unión sexual. Que los haga, que los haga todos los días de su vida; pero ¡por Dios!—que los conserve siempre inéditos. Cuando más, que deleite con ellos á quienes tengan la candorosa de creerle poeta ó siquiera poetaastro. Que reúna á esos fulanos y les diga, con la mayor seriedad del mundo:

Soy el sabio don Juan! mi nombre ilustre Horror inspira á críticos proteros, Honra á la Patria doy y eterno lustre, Los gritos despreciando de los cuervos.

El señor Ferraz, que debe siempre sacar á relucir sus dotes de crítico—ó de criticastro—señala algunas incorrecciones de Angel Guerra. Ellas son: grito de combate de un pueblo enemigo de la guerra. No hay tal incorrección. Es natural que un pueblo, por enemigo que sea de la guerra, tenga su grito de combate—ó su canto bélico como Ud dice tantas veces en sus versos infelices—para un caso inevitable. Un ejemplo: yo no soy crítico, pero tengo mi sistema de criticar, para casos como éste, don Juan. ¿Sabe cuál es mi sistema? No tomarle á usted jamás en serio, como tampoco le tomaría á Muñoz O., ni al poeta esdrújulo Animación y vida, dice don Juan—¡qué sabio!—que es lo mismo que á menudo y con frecuencia. Animación en este caso, significa regocijo. Se ve que el señor Ferraz no ha leído el célebre verso:

"Centro de luz, de animación y vida," de uno de los más grandes poetas de su tierra. Ni tampoco el canto de Olmedo. ¡Claro! Don Juan, si leyera esos versos no los entendería, y prefirió no leerlos. Una vez siquiera debía tener juicio el quisquilloso señor que no quiere que se le llame viejo, sin duda por ser de los jóvenes aines de que nos habla Miramontes.

Lo que pasa de risa es que el señor Fernández Ferraz—malicioso!—sospecha, á lo que parece, que Angel Guerra es una persona imaginaria. Atribuye todo, según se comprende, á un ardid, de los que él seguramente se vale para desorientar á sus víctimas en su manía de criticarlo todo y en la sed que lo devora de eclipsar glorias que, según es fama, no le dejan un momento de reposo. ¡Doble sopapo! como dijo Minucio con tanta galanura no hace mucho. Además de burlarse Angel Guerra lindamente de los enormes disparates de este célebre don Juan, hízole creer al buen señor que otro era el que del canto bélico se ocupaba: "un joven fogoso, que escribe á menudo y con frecuencia en este diario." Desengañese, señor, Angel Guerra—sin ser el paisano de Ud.—existe y es literato de bastante nombradía. En la actualidad vive en Nueva York, dedicado, no á hacer malos versos como usted, sino á pulir la frase con pasión de artista. Yo le conocía antes de su venida á Costa Rica, y aquí, durante los cuatro días que pasó con nosotros, ni uno sólo dejé de visitarlo. Si él hubiera seguido mi consejo fraternal, no habría usted tenido el placer—que para usted sin duda ha sido intenso—no exhibirle en la piqueta del ridículo. Nada con don Juan, le

dije cuando me mostró su trabajo sobre el Himno. Don Juan cuando empieza á discutir es insostenible. Has de saber que aquí le llaman don Juan Latas.

Angel Guerra publicó su artículo y después, eterno viajador de clima en clima, abandonó nuestras playas. Como amigo de él y cariñoso admirador de su talento, doy estas líneas á la estampa. Y dispuesto estoy á defenderlo si se le ataca nuevamente. Quiero cerrar este escrito con los siguientes renglones rimados—como dice mi ilustre amigo y querido maestro—(estilo de don Juan) el reputado don Ricardo Palma:

"Este eximio caballero, Este señor de Ferraz, Será un gran disparatero, Lo que es poeta ¡jamás!"

FABIUS.

Funeral y entierro

Hoy á las 9 de la mañana se verificó en el Carmen el funeral de los restos mortales de doña Geneviva Cañas de Alvarez. Revisitieron mucha pompa; asistió con currencia numerosísima y selecta; el templo estaba adornado con verdadero arte, sobresaliendo el cúmulo, donde había infinidad de hermosas coronas.

La parte musical, preciosa, estuvo encomendada al Maestro Vargas Calvo, Zelnira, Cano, Montandón, Arias, Barrenechea, Cardona, Morales, Origgí, Roig y Alpizar.

El entierro se efectuó como á las 9 1/2 a. m.; apesar de la lluvia, el acompañamiento fué de lo mejor. Asistieron, entre otras distinguidas personas, el señor Presidente de la República y los señores Ministros Dr. Flores, don Manuel de J. Jiménez y don Leonidas Pacheco; don Tobías Zúñiga no pudo asistir por la gravedad de su estimable señora

DATOS IMPORTANTES

Movimiento de hoteles Imperial.—Salieron: Mr. Macsson y Mr. Lindo, para Limón. Mr. Ottis, para Puntarenas.

Internacional.—Salieron: S. J. Ktule, para Limón. Maubi Cano, para Esparta.

Movimientos judiciales Para mañana.—Sala 1ª de Apelaciones.—A la 1 p.m., Licenciado Máximo Fernández c/ Joaquín Trejos.

Sala de Casación.—A la 1 p.m., Gabriela Quen y Ascensión Quirós.

Hospital de San Juan de Dios Entraron: 3 hombres. Salieron: 4 "

Defunciones Día 30.—María Vásquez Sánchez v. de Mena, 32 años; murió de tuberculosis pulmonar; distrito del Carmen.

Solemne mes de Julio En la iglesia del Carmen todos los días á las 8 1/2 a.m. habrá misa con música y cantos sagrados y enseguida los ejercicios; salve á las 6 p.m.; rosario y sermón por el ilustrado escolapio don Esteban Terrades.

Movimiento Marítimo Limón, 29.—A las 2-30 p. m. ancló, procedente de Colón, el vapor francés "Alexander Bixso," de 1,238 toneladas, 59 tripulantes. Pasajeros: Antonio Locotroval, Pablo Schudes, Eduardo E. Wood, James Cartis, Enrique Villanueva, José de la Peña, Alejandro Amq. Carga general de correos. Correspondencia: 5 sacos, 8 paquetes. Consignado á A. Alvarado.

Limón, 29.—A noche á las 10-25 ancló, procedente de Nueva Orleans, con 5 días 3 horas de mar el vapor alemán "Alps," de 1,119 toneladas. Capitán Ophocen; 25 tripulantes; sin carga, pasajeros ni correspondencia. Consignado á la W. F. C.

Cartas rezagadas Gerente de la Sociedad cafetalera.—Martínez Powell (2).—Rafael V. Díaz.—Silvestre Rodríguez.—Gregorio Segura Dic.—Lea Zindlad.—José Quirós.—Teodoro Fonseca.—Canuto Hernández.—F. J. Mac Leary.—C. Hopkins.—Anat Cacks.—Lidia Ibarra.—Achille

Servidio.—Claudio Bazo.—Emilia S. de Quesada.—General Encarnación Gambetta.—Josefa Soto.—José Ana Alvarez.—Ramona Campos.—Anastasio Ortiz.—Cruz Blanco.—Salvador Matute.—Ulises Alvarado.—Eduviges Varela.—Alberto Salas.—Iza Agüero.—Jorge E. Bradock.—Antonio Dinarte.

HECHOS Y DICHS

Muy mal de salud continúa la distinguida señora doña Rosario de Zúñiga, esposa del señor Ministro de Guerra don Tobías Zúñiga. Votos muy sinceros hacemos por la pronta y completa mejoría de doña Chayito.

Desde hoy empieza *El Día*, como verán los lectores, con abundante material; procuraremos darle toda la variedad e importancia posibles; tendremos especial cuidado en la información que siempre será extensa; circulará este diario en la mañana, de las 5 á las 7, y se recibirán avisos, comunicados, gacetillas etc. hasta las 10 ó 11 de la noche que estarán abiertas nuestras oficinas. No dudamos que el público sabrá compensar los esfuerzos que hacemos.

Principiamos á mandarles el periódico á muchas personas que no han estado suscritas, para ver si les gusta y lo aceptan, cosa que esperamos; los que no, se servirán devolverlo durante los primeros cuatro días del mes en curso.

Rateros.—Apesar de la actividad de León Zeledón de acabar con esos parásitos, no cesan de coger de lo ajeno; ayer le fue robado á una pobre señora su reloj con todo y leontina; esto en un *molote* que hubo en San Pedro del Mojón.

Otro robo.—Ultimamente á doña María Luisa Castro le robaron un pañolón de seda tinto, y para esto rompieron la puerta; y ayer, cuál no fue su gran susto al ver que también se le habían desaparecido del cofre \$ 30-00 y unas enaguas de seda.

El joven Augusto Alpizar, hermano del señor Juez del Crimen de Limón don Marcial Alpizar, emprendió viaje ayer con rumbo á Nueva Orleans, donde hará estudios de comercio.

Despedida.—El estimable Dr. Zambrana se ha despedido de *La Prensa Libre* para retirarse á la vida privada. Lástima, porque nuestro colega perderá mucho con tal separación.

El Padre Pagés prepara viaje para El Salvador. Ojalá que lo reemplace en la Dolorosa un buen sacerdote que procure todo el bien posible al templo y á los feligreses.

Para Médico del Pueblo de Juan Viñas se ha nombrado al Dr. don Mariano Rodríguez.

Desgracia.—El comerciante don Juan Zamora fue ayer bastante maltratado á consecuencia de un resbalón que dió su caballo, cayéndole éste encima.

Caida.—Según la *mona* que se traía un jinete de los que fueron á festejar el día de San Pedro, sin saber cómo ni á qué hora cayó de su jamelgo dándose un trepando golpe y fracturándose un brazo. Eso les pasa por *exprimir* la botella y no tomar con medida.

Malo, malo!—Algunos de los vecinos de Cuesta de Moras se quejan porque ciertas traviatas de menor escala se

paran en las puertas á molestar los transeúntes y á hablar obscenidades; hace poco fueron llevadas á la Agencia esas *individuas*; pero ellas esperan el momento del temblor para decir ¡santo Dios!

Tenor y tiple.—Según informes, la Compañía Cuevas, en reunión general, acordó aceptar las propuestas hechas por el señor Luque, y la tiple; en telegrama recibido, el señor Luque acepta las condiciones de la Compañía; éstos vendrán ganando \$ 600-00 mensuales.

Empíricas.—Algunas de las obstétricas se quejarán á la Facultad de Medicina, acusando á varias empíricas que ejercen la profesión sin títulos ni derechos, con perjuicio de las que los poseen. Nos parece que aquel honorable Cuerpo debiera dictar medidas muy enérgicas para evitar abusos, ya que tenemos señoras de estudio y conocimientos en la materia.

Atropello.—En la mañana de hoy, un ciclista, de esos que no llevan timbre ni con qué dar aviso, atropelló á una niña cayendo encima de ella con todo y bicicleta; esto sucedió en la calle del Museo. ¡Vamos, señores del pedal: no sean ustedes tan *atarantados!*

Ebriedad.—Anoche se encontraba un individuo durmiendo una *juma* de capa y cora en el corredor de la Catedral. Sería bueno que á esos adoradores de Baco, que ni los templos respetan ya, se les diera hospitalidad en el Cuartel de Policía.

¡Ah! los bromistas.—En la tarde de ayer y en la calle del Seminario, había un pequeño paquete; una señora que creyó encontrarse un saco de tostes, lo juntó y... cuál no seña su sorpresa al ver que el paquetito no contenía sino... algo *feo*.

El sabio escolapio don Esteban Terradas predicará todas las tardes del mes de julio en la iglesia del Carmen.

Suponemos que el templo se llenará de fieles atraídos por la elocuencia de tan profundo orador.

El estimable señor don Manuel V. Dengo se encuentra enfermo. Deseamos su pronta mejoría.

Se nos dice que se establecerá una línea del tranvía á la estación del Pacífico y en la calle 20 Sur. Esta calle tiene partes muy angostas. ¿No sería mejor colocar esa línea en la Calle Central?

De fiebre amarilla, contraída en Limón, falleció en días pasados un joven Sáenz, sobrino del Presbítero Vargas.

En San Sebastián contrajo m trimonio ayer una de las muchachas más guapas y zandungueras de aquel lugar, con un joven Mora. Después de la fiesta, hubo un pleito que, gracias á la actividad del Agente de Policía don Esteban Agüero, no pasó á mucho.

El viernes próximo á las 8 p. m. celebrará reunión la Sociedad Musical "Santa Cecilia." Se tratarán asuntos de mucha importancia para los músicos.

Partió antier para Hamburgo, acompañado de su señora, el doctor don Vicente Castro C. Va á desempeñar el Consulado de Costa Rica en aquel lugar.

A iniciativa del Maestro Vargas Calvo, se han establecido formalmente en el Colegio

Superior de Señoritas las clases de Teoría musical y Solfeo. ¡Magnífico!

Con dos serenatas fué obsequiado el lunes, con motivo de su onomástico, nuestro muy estimado amigo don Pedro Ulloa Mata. Antenoche en su casa, hubo una bonita fiesta. El señor Ulloa Mata es persona que cuenta con numerosos y verdaderos amigos que lo admiran.

El sábado en el barrio de Dolorosa hubo un baile de mujeres de la vida alegre; por fortuna la policía lo prohibió á media noche, pues de otro modo habría terminado con bofetadas y garrotazos. Ojalá que en lo sucesivo no se permitan esos bailes por donde hay sólo gente honrada.

Enfermo de gravedad se encuentra el señor don Sotero Rodríguez, vecino del Paso de la Vaca.

En estos días aparecerá *La Aurora Social*, órgano de los gremios últimamente organizados; su Director será don Rafael Paut.

En el Parque Central han puesto focos de la luz eléctrica de Mendiola Boza; también pondrán uno en el centro del Kiosko.

Por encontrarse enfermo don Ramón Fuentes, Agente Pral. de Policía de Liberia, se le ha concedido licencia hasta por tres meses para separarse de su puesto, con goce de la tercera parte del sueldo que devenga; y se nombró para el desempeño de esas funciones, durante igual tiempo, á don Eleazar Chavarría.

Dos errores se escaparon en nuestro último número, en el editorial "Armas biliformes" Donde dice: "venimos á decirle á *El Centinela* ó quizá de fraternal y patriótica advertencia." debe leerse: "venimos á decirle á *El Centinela* á guisa de fraternal y patriótica advertencia." El otro error es un *debemos* que los cajistas pusieron por *debe*.

Fotografías fueron sacadas hoy del funeral de doña Geneviva Cañas de Alvarez.

Mayordomo del templo de la Dolorosa nos dicen que han nombrado, en reemplazo de don Enrique Urreiztieta, al señor don Alberto Navarro. Con el cambio ganan los dolorosños más del ciento por ciento.

Ha fallecido en la ciudad de Heredia doña Pilar Rodríguez. Nuestro pésame á sus deudos.

Dos bailarinas vendrán también para la Compañía Cuevas.

Ña Pilo, la infeliz anciana que andaba por nuestras calles dando el más triste de los espectáculos, acaba de ser llevada á San Sebastián por un hermano de ella, don Jacinto Jiménez, hombre de mucho dinero. Ha hecho, pues, una verdadera obra de caridad.

Renunció el cargo de Presidente del gremio de zapateros nuestro amigo don Emilio Artavia.

Dos dedos de uno de los pies le cortaron á don Samuel Uribe; estuvo la operación á cargo de los Dres. Núñez, Rojas y Peralta.

Dice "El Derecho": "Don Pedro Durini mandó á desafiar á un alemán llamado don Francisco Van Laar. Por fortuna se arregló el asunto." ¡Mal estamos con los duelos!

En Lima debutará la Compañía Lambardi con *Aida*; de tal debut ya habla la prensa peruana.

Una Compañía dramática que anda por la América del Sur, tiene ganillas de visitarnos. ¡Que venga, pero cuidado con traernos *latas!*

Asegura *El Agente* que la Directiva y todos los socios del Gremio de tipógrafos renunciarán. ¿Será posible?

Para el domingo próximo se prepara en el Variedades el estreno de la piececita "San José Alegre."

Otra víctima del alcohól.—Ramón Guzmán, de Cartago, era un picapedrero hábil y trabajador, y hombre inofensivo y honrado, que hacía tres años trabajaba ordinariamente en San Antonio de Belén. Su único defecto consistía en excederse á veces en el uso de las bebidas alcohólicas. El lunes antepasado, como estuviese *emparrandado* en una taquilla, el Agente de Policía de aquel pueblo le ordenó retirarse. El anunció que se iba á Cartago y no se volvió á saber de él hasta el domingo siguiente, en que el Sacristán de la iglesia de San Antonio descubrió casualmente su cadáver en completo estado de descomposición, sobre unas piedras á la orilla de la Quebrada Seca. Tenía la cara comida completamente por los zopilotes y no hubiera sido posible identificarlo á no ser por sus ropas y por las iniciales de su nombre y el de su finada esposa, que Guzmán tenía grabadas en un brazo. El Médico del Pueblo reconoció el cadáver y no encontró vestigios que hicieran suponer un crimen. Se presume que Guzmán se desnucó cayendo de lo alto de un puente, ó que se ahogó bañándose en un río: tenía la costumbre de buscar el agua cuando estaba excitado por el alcohol, y parece que ya otra vez un vecino lo había escapado de ahogarse en La Bermúdez. Era hermano de D. Domingo Guzmán, conocido artesano de Cartago, á quien damos nuestro pésame.—(De "La Justicia Social.")

La tullida Juana Zamora estuvo algunos días en la Reclusión; no encontraron otro lugar para meter á la infeliz incurable. ¡Bendito sea Dios!

En un billar del Paso de la Vaca juegan todas las noches menores de edad. ¡Acérquese por allí, señora Policía!

Se hará cargo de la Dirección de *La Prensa Libre* el actual Administrador don José Fernández.

Nos escriben de Siquirres que un agente del Ferrocárril cometió en estos últimos días un acto de barbarie con una muchachita jamaicana que apenas cuenta once años de edad; la pobre fué encerrada en la bodega del Ferrocárril. Parece que se le dió parte al Agente de Policía; pero éste no le dió gran importancia al asunto. Censuramos por incorrecto ese proceder.

En Cartago bajó al sepulcro la señora doña Teresa Mata de Escalante. Presentamos á sus deudos nuestro pésame.

Nuestras oficinas de Redacción y Administración quedan ahora situadas en los bajos de la casa que ocupan las niñas Fragoso, 75 varas al

Oeste del Almacén de muebles de don Juan R. Mata.

Revista de la Prensa

LA REPÚBLICA.—Viene estudiando la Memoria de Hacienda y Comercio; su artículo III de esta serie trata de la deuda interior, y después de publicar un cuadro comparativo, hace estos comentarios que juzgamos justos:

"Por los números que anteceden se ve, que si bien es cierto que la deuda interior, en colones (oro nacional) ha tenido un ligero aumento de.....

\$ 31.752.56, ha amortizado en cambio la respetable cifra de \$ 345.959.20, por sueldos e intereses atrasados, lo que en rigor implica una disminución de deuda en oro nacional de \$ 314.206.64.

En oro extranjero la disminución ha sido \$ oro.....

179.546.30 ó sean \$ al cambio de 215.010 389.374.57, quedando amortizadas las cuentas de *Vales á pagar* \$ 85.958.49 y la de *Acciones con Mr. Keith*, \$ 369.824.70, decrecidas en gran proporción con las casas de Europa y Estados Unidos y del país, aumentando la de *Bonos del Tesoro*, habiéndose creado como nueva la de los señores Muller Shall & C?

Del Balance de estos aumentos, disminuciones y amortizaciones, resulta la cantidad de \$ 357.622.20, en q' ha sido aminorada la deuda interior.

Bueno es fijarse en que esa disminución ha afectado, con preferencia, á créditos, que aun considerados como de deuda interior, eran en oro extranjero, pudiendo estar sujetos aunque remotamente, á alguna reclamación siquiera fuera amistosa.

No es de negar pues, al Gobierno, el justo aplauso, á que le hace acreedor, el cuidado y reflexivo método que ha tenido para conllevar, dada la situación angustiosa en que se ha hallado, una parte tan delicada de su gestión administrativa."

LA PRENSA LIBRE.—Cierra el incidente que tuvo con *La República* por haber protestado suavemente contra la manera de referirse, la decana, á la vida social de San José. Celebramos deveras el arreglo entre el Dr. Zambrana y el señor Arrillaga Roqué.

En la Sección de comunicados, *Un amigo de la verdad* le da soberana zurra á "El Noticiero" por la noticia falsa que este colega dió ultimamente respecto al envenenamiento de una niña que decía estar enamorada del Tenor Albani. En verdad que eso de publicar falsedades, más cuando van en menoscabo de familias honorables, es muy grave.

EL DERECHO.—*Maurepas* nos da páginas en blanco, y dice que la oposición tiene ruta amplia y hermosa; que señala los puntos flacos de la Administración; que propone remedios, y que mira por el desarrollo y engrandecimiento de la Patria y por la pureza de sus instituciones.... ¿Si así fuera la oposición, naturalmente que todos seríamos dichosos! Por desgracia ahora la tal oposición, como lo sabe el público sensato, no puede ser más injusta, ni más apasionada, ni más intransigente. ¿Estamos.....?

Carpinteros y ebanistas

Se necesitan para hacer en la iglesia de Esparta algunos trabajos: modificar dos altares y hacer nuevo el Altar Mayor. Quien sepa y quiera encargarse de tales trabajos, puede hacer propuestas al Presbítero Emeterio Martínez, Cura de Esparta. Como se ve, la obra es de carpintería y ebanistería, corriendo á cargo del contratista la pintura y dorado de los altares. Se admiten postores hasta el 4 de Julio próximo, día en que deberán comenzar los trabajos.

Esparta, Junio 19 de 1903,

LESMES S. JIMENEZ

vende vinos de Burdeos y vinos para consagrar, seco y dulce, en su casa de habitación

Depósito de vinos "Domaine Catoy" de la casa de H. Tournon y C^o

Calle 21, N^o 277. 100 varas al Sur, del Palacio Episcopal.

Agencia General de Publicaciones LIBRERIA Y PAPELERIA

DE

IGLESIAS HERMANOS.

Calle Norte, 74. Apartado 170. San José, C. R.

Sirvense en esta Agencia suscripciones de obras y periódicos de todas partes; Revistas de Ciencias, Artes y Literatura; diarios de información y política; semanarios festivos, satíricos y humorísticos; periódicos de modas, agricultura, comercio, industria, marina, religión, pedagogía, etc.

Encuéntrense en la misma, variado surtido de objetos de escritorio y papelería, á precios sumamente reducidos.

Llegan á esta casa obras nuevas semanalmente por correo

RAMON LORIA ABOGADO

Ha trasladado su oficina á la casa de las señoritas Rodríguez, esquina opuesta al Palacio de Justicia, San José, Junio de 1903.

TIPOGRAFIA

-o DE o-

JENARO VALVERDE

En este taller se hace toda clase de trabajos concernientes al arte tipográfico, como folletos, periódicos, hojas sueltas, memorandums, listas para trabajadores, facturas, recibos, invitaciones para matrimonios, bautismos y entierros etc.

Ediciones correctas!! Prontitud y esmero!! Impresiones nítidas!

—o— CAJISTAS COMPETENTES Y DE GUSTO —o—

Dinero al 1 oyo tengo encargo de colocar sobre casas en esta ciudad. Se me encontrará en mi barbería frente al Carmen.

ELÍAS ARTAVIA S.

BARBERIA

-D E-

MARCELINO COTO

Frente á la Catedral, contiguo á don Eloy González Operarios competentes, esmero en el servicio, aseo completo y amabilidad con los parroquianos. Se desinfectan los útiles de manera excelente, antes y después de usarse.

Eureka.

Es indisputable y no cabe duda: la Emulsión de Scott no tiene rival en el mundo terapéutico. La mejor prueba es su gran fama universal y el uso tan popular que de ella se hace. Desde el vanidoso aristócrata hasta el humilde aldeano la consumen con perseverancia, con fe y convencimiento, porque ya no se ignoran sus virtudes.

Las propiedades fisiológicas de la

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa

son bien y generalmente conocidas.

Sus propiedades medicinales son irrefutables en la curación de las enfermedades pectorales, pulmonares é intestinales; en la Anemia, la Clorosis, la Dispepsia, el Reumatismo y en todas las enfermedades que debilitan el sistema nervioso. No hay mejor tónico y reconstituyente, ni digestivo mejor asimilable que la Emulsión de Scott.

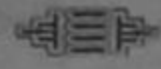
SCOTT & BOWNE, Químicos, New York. De venta en las Farmacias y Droguerías.

4A

Tipografía de Jenaro Valverde

RICARDO KRIEBEL

- DENTISTA AL MAÑ -



Ha trasladado su despacho á la casa que queda frente á la de don Federico Tinoco.

Francisco Huete

avisa á sus amigos y relacionados que se ocupa de agencias y comisiones en San José

Es Ud. episcopal?

Digo, ¿es Ud. violinista, guitarrista, violoncelista etc. y no toca porque tiene destapado, roto ó dado al traste su instrumento? Pues lléveselo á JESÚS PRADA, que él se lo compondrá estupendamente, dejándolo con un sonido inimitable.

¿Quiere Ud. un magnífico bastón, de cocobola, námbar, sahnillo, guayacán, ron-ron, de lo más fuerte, propio para dar garrotazos en salve sea la parte, ó para flechar mejor á la novia? Pues diríjase á JESÚS PRADA, que él los vende á bajos precios.

¿Quiere Ud. ser un Arcas ó Aguado en eso de puntear la guitarra y arrancarle á las... cuerdas, dulces sonidos que recrean el oído? Pues tome como profesor á JESÚS PRADA, bien conocido guitarrista que habla con la guitarra.

Se le encuentra en su casa de habitación, Avenida 12 Este, detrás de la Dolorosa.

La peste bubónica!

JA... JA... JA...

Ríanse ustedes de ellas, y de la crisis, y de todas las miserias del mundo, acercándose al Taller mecánico de ELOY ROJAS,

El Yunque

situado en la Calle Central, 100 varas al Sur del Parque Central Allí se componen y se venden cocinas de hierro; se componen toda clase de armas, desde el más fino y legítimo revólver, hasta el más ordinario RASPA-DULCE; composición de bicicletas y velocípedos; allí se hacen trabajos de torno, fundición de bronce, la mar, la mar de trabajos en los ramos de

ARMERIA

HERRERIA

Fontanería



y Hojalatería

En el ramo de Hojalatería los trabajos deben contratarse directamente con ELOY ROJAS, quien está dispuesto á complacer á todo el que lo ocupe

VIRGILIO ALVARADO,

Notario Público y Agrimensor, tiene oficina abierta en la villa de Atenas y despacha en Palmares todos los viernes

NICOLAS F. MEZA

CIRUJANO DENTISTA

De la Facultad de Medicina de la República, con 30 años de práctica, ofrece sus servicios en todos los adelantos ELECTRICOS de su Profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis. Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica

